

**ERKLÄRUNG ZUM ERSATZ EINER  
BEEIDETEN BEZEUGUNGSKUNDE  
(Art. 47 des DPR vom 28. Dezember  
2000, Nr. 445)**

Der/Die Unterfertige  
I/Ia sottoscritto/a

Nachname/Cognome

Ist sich der in Art. 76 des DPR Nr. 445/2000 angeführten strafrechtlichen Folgen im Falle von unwahren Erklärungen sowie Aussetzung und Gebrauch falscher Urkunden bewusst, ist sich der Folgen laut Gv.D. Nr. 39/2013 bei unwahren Erklärungen bewusst

**Rechtsfolgen der Unvereinbarkeit (Art. 10 und 20 Gv.D. Nr. 39/2013)**  
Wer ein unvereinbares Amt bekleidet oder einen unvereinbaren Auftrag ausübt, vorliest den Auftrag her anfangsweise das Amt, der diesbezügliche Arbeitsvertrag wird nach Ablauf einer Frist von 15 Tagen ab dem Tag aufgelöst, an dem der Antikorruptionsbeauftragte der betroffene Person das Bestehen eines Unvereinbarkeitsvertrages vonall Personen, die unwahre Erklärungen abgegeben, darf für einen Zeitraum von fünf Jahren keiner der Aufträge laut Gv.D. Nr. 39/2013 erfüllt werden; aufricht bleibt jegliche sonstige Verantwortung.

**ERKLÄRT**

Sich in keiner der Situationen von Unvereinbarkeit laut Gv.D. Nr. 39/2013, in das Einsicht genommen wurde, zu befinden, und

**VERPFlichtET SICH**

laut Art. 20 des Gv.D. Nr. 39/2013, jährlich eine solche Erklärung abzugeben.

Die vorliegende Erklärung wird gemäß Art. 20 Absatz 3 des Gv.D. Nr. 39/2013 auf der Homepage der Autonomen Provinz Bozen im Bereich „Transparente Verwaltung“ veröffentlicht.

Information\_01\_Suva\_von\_Artikel\_13\_des\_Datenschutzkodex\_Gv.D.  
Nr. 196/2003

Der/Die Unterfertige ist im Sinne und für die Wirkungen laut Art. 13 des Gv.D. Nr. 196/2003 darüber informiert, dass die Landesverwaltung die übermittelten Daten, auch in elektronischer Form, verarbeitet, und zwar ausschließlich jene, die für das Verfahren notwendig sind. Verantwortlich für die Datenerhebung ist der Direktor der Abteilung Deutsches Schulamt. Rechtsinhaber ist die Autonome Provinz Bozen.

Der/Die Unterfertige ist darüber informiert, dass er/sie auf Anfrage gemäß den Artikeln 7-10 des Gv.D. Nr. 196/2003 Zugang zu seinem/hun Daten hat. Abzüglich davon verlangen oder Informationen darüber erläutern kann,erner, dass er/sie - sofern die gesetzlichen Voraussetzungen dafür vorliegen - verlangen darf, dass seine/n Daten aktualisiert, gelöscht, anonymisiert oder gesperrt werden.

Ort und Datum

Luogo e data

BRIXEN, am 11.06.2015

Der/Die Unterfertige  
I/Ia sottoscritto/a



Gemäß Art. 38 des DPR vom 28. Dezember 2000, Nr. 445, muss diese Erklärung von der betroffenen Person unterschrieben und zusammen mit einer nicht belegbaren Kopie eines Erkennungsausweises des/die Erklärenden per Post, telematisch oder durch eine beauftragte Person dem Deutschen Schulamt übermittelt werden.

**DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA  
DELL'ATTO DI NOTORIETÀ  
(art. 47 del D.P.R. 28 dicembre 2000,  
n. 445)**

FRIGO GIOVANNI

Name/Name

consapevole delle sanzioni penali, nel caso di dichiarazioni mendaci, di formazione o uso di atti falsi, richiamate dall'art. 76 del D.P.R. n. 445/2000, consapevole delle conseguenze delle dichiarazioni mendaci ai sensi del D.Lgs. n. 39/2013,

**Conseguenze in caso di incompatibilità** (artt. 19 e 20 del D.Lgs. n. 39/2013) lo svoglioimento di uno degli incarichi previsti dal D.Lgs. n. 39/2013 in una delle situazioni d' incompatibilità indicate comporta la decadenza dall'incarico e la riso uscire del relativo contratto di lavoro, decorso il termine di 15 giorni dalla contestazione all'interventatore da parte del Responsabile anticoncorrenza dell'ingorgo della causa d'incompatibilità. Fermo restando ogni altra responsabilità la dichiarazione mendace comporta l'incompatibilità per un quinquennio o di qualsivoglia incarico previsto dal D.Lgs. n. 39/2013

**DICHIARA**

di non trovarsi in alcuna delle condizioni di incompatibilità previste dal D.Lgs. n. 39/2013, di cui ha preso visione, e

**SI OBBLIGA**

al rilascio di analoga dichiarazione a cadenza annuale, ai sensi dell'art. 20 del D.Lgs. n. 39/2013

Questa dichiarazione va pubblicata ai sensi del art. 20, co. 3, del D.Lgs. n. 39/2013 sul sito della Provincia Autonoma di Bolzano sotto "Amministrazione trasparente".

Informativa ai sensi dell'articolo 13 del Codice in materia di protezione dei dati personali – D.Lgs. n. 196/2003

I/Ia sottoscritto dichiara di essere informato/a, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 13 del D.Lgs. n. 196/2003, che i dati personali raccolti saranno trattati, anche con strumenti informatici, esclusivamente nell'ambito du procedimento per il quale la presente dichiarazione viene fissa. Responsabile del trattamento è il Direttore della Ripartizione Intendenza Scolastica Tedesca. Titolare dei dati è la Provincia autonoma di Bolzano.

Dichiara inoltre di essere informato/a sul fatto che, in base agli articoli 7-10 del D.Lgs. n. 196/2003, può ottenere con richiesta l'accesso a propri dati, l'estrapolazione ad informazioni su di essi e potrà, ricorrendo gli estremi di legge, richiederne l'aggiornamento, la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco.

ai sensi dell'art. 38 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445, la dichiarazione è sottoscritta dall'interventatore ed inviata all'Intendenza Scolastica Tedesca - unitamente a copia fotografica non autenticata di un documento di identità della dichiarante - a mezzo posta, in via telematica oppure consegnata a mano da persona incaricata